

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:
 Melilla, un mes 1'25 Ptas
 Provincias, un trimestre 4'50 "
 Número suelto 0'05 "

Redacción y Administración:
CALLE DEL HORNO, NUM. 2.

ANUNCIOS:
PRECIOS CONVENCIONALES
 Pago anticipado

NUESTRA SUSCRIPCIÓN

La suscripción que abrimos al objeto de dedicar un modesto recuerdo á la memoria del difunto General Hernandez, ha superado nuestras esperanzas y en las listas que venimos publicando, figuran como donantes personas de todas las clases sociales.

Hoy nos dirigimos en atento B. L. M. á los centros y corporaciones de esta plaza, manifestándoles, que pueden contribuir con la cantidad que á bien tengan, una vez que la restricción de cuota máxima solo se refería á las individuales.

Como manifestamos al iniciar la suscripción, uniremos la cantidad que se recaude, á la que la Junta de Arbitrios tenga á bien votar, para la realización del proyecto que en principio acordó, de colocar en el Parque Hernandez una columna, lápida ú otra obra, que conmemore fué el dicho General el iniciador de la apertura del hermoso paseo que lleva su nombre.

En relación con la cantidad total que se reúna, estará necesariamente la obra que se ejecute y el que esta sea más ó menos suntuosa, no tiene la menor influencia en los fines que se persiguen y que no son otros que el municipio y pueblo de Melilla, contribuyan juntos á perpetuar la memoria del que fué digno Comandante General de esta plaza.

Junta de Arbitrios

Sesion del día 14 de Septiembre de 1904

Presidió el señor General Muniz.
 Concurrieron los vocales señores Coronel de Artillería, Jefe de Sanidad, Comisario, Auditor, Vicario Castrense, Lopez, Peró Carcaza, Vallesca, Botella y Mayor de Plaza.
 Vocal Secretario, Sr. Ferrer.

Se leyó el acta de la sesión anterior y fué aprobada.

Preguntas y proposiciones
 El señor Jefe de Sanidad expuso á la Junta

que hace días circulan rumores de haberse presentado el cólera en las kábilas próximas á la plaza del Peñon, si bien por las referencias adquiridas se deduce, que no existe tal epidemia, si otra enfermedad infecciosa que no deja de causar mortalidad; por lo cual encareco la conveniencia de que se establezca cerca de los límites una estacion sanitaria con local y aparatos adecuados; siendo tomado en consideracion.

Tambien indicó el mismo señor Vocal, que los enfermos de la poblacion civil que pasan al hospital no pueden ser alojados en las condiciones que seria de desear, por no permitirlo lo reducido del local; acordando la Junta se estudio el medio de construir un hospital civil, capaz para treinta enfermos.

El Sr. Botella hizo presente la necesidad de que se dote de alumbrado al llano de Santiago y paseo central del Parque Hernandez; contestándole el señor presidente, que está ya acordado y que se ha tenido en cuenta en los trabajos preliminares, para la formacion del nuevo presupuesto.

El señor Coronel de Artillería dijo, que en las visitas recientes que ha hecho al Mercado, ha podido observar que éste no es suficiente, pues se expenden á la intemperie muchos artículos y que en cambio existen casetas ocupadas por tabernas y tiendas de telas; y propuso que dichas casetas, cuando las soliciten personas que deseen exponer artículos de consumo se hagan desalojar; siendo tomado en consideracion.

A propuesta del mismo señor Coronel de Artillería se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporacion por dejar de pertenecer á la misma el señor Coronel don Luis de Mesa vice-presidente de la misma; acordándose á la vez consignar un voto de gracia á dicho señor por su acierto en la presidencia accidental de la Junta.

El Sr. Ferrer indicó la conveniencia de que se rescinda el actual contrato con los encargados del acarreo de materiales, anunciando nueva subasta en forma de que resulte un solo rematante; acordando la Junta que el señor Ingeniero informe sobre el particular.

Tambien interesó el mismo señor vocal la conveniencia de que se consignó en los pliegos de condiciones de las subastas, el acuerdo que tomó la Junta de que los contratistas habrán de emplear solamente obreros libres españoles; dado que los presupuestos de las obras están hechos sobre esta base; acordándose tenerlo presente al efectuar las subastas.

(Continuará.)

Artículo laudatorio

El semanario «El Cortador» órgano consultor y defensor del gremio de cortadores y negociantes en ganados, en uno de sus últimos números, publica el retrato de nuestro querido amigo, el industrial de esta plaza don Mariano Fernández y le dedica un sentido artículo del que tomamos los siguientes párrafos.

«Al señor Fernandez Batanero deben seguramente nuestro gremio algunas de las ventajas obtenidas en su creciente progreso, pues á una laboriosidad nada común, una nuestro amigo, una iniciativa continuada, cuyas dotes procura cubrir con el gran talento de la modestia.

Las pocas notas biográficas que de él hemos podido recopilar, son éstas: Nació en Candelario, y es hermano de nuestro activo corresponsal en Málaga don Pedro. Cuando los sucesos del 93 en Melilla, marchó á dicha localidad, estableciéndose allí, montando un buen establecimiento de carnes, y a fuerza de no pocos afanes, ha logrado simpatías y respetos para la clase, labrando á la vez una envidiable posición social.

Hoy motivos de salud obligan al Sr. Fernandez á abandonar su industria, por lo menos temporalmente, dejándola en poder de su hermano don Pedro, y este á su vez deja en Málaga al otro hermano Serafía. Este te asueto forzoso lo empleará en recorrer y estudiar diferentes regiones, sumando conocimientos á los ya adquiridos para emplearlos en bien de todos los compañeros.

De los trabajos con que nuestro colaborador nos ha favorecido, son sin duda los más notables, los que se refieren al desarrollo del comercio de Marruecos».

NOTICIAS

Necrologia

A la edad temprana de 17 años falleció el domingo en esta plaza la bella señorita Rosa Bernardéz de la Cruz, sumiendo á sus padres y hermanos en gran desconsuelo.

Ayer á las 8 tuvo lugar el entierro que presidieron los señores Coronel D. José Izquierdo, Vicario D. Miguel Acosta y Teniente D. Lorenzo Vergara.

En el acompañamiento vimos muchos jefes y oficiales, un ayudante del Excmo. señor Comandante General en representación de

este y nutrida comisión del elemento civil de la Junta de Arbitrios.

Al padre de la finada Comandante Mayor de Plaza D. Manuel Bernaldez y desconsolada familia, que en corto espacio de tiempo han sufrido la pérdida de dos seres queridos, enviamos la expresión de nuestro sentimiento.

—En la madrugada del sábado falleció á los 29 años de edad, el laborioso industrial don Francisco García del Pino.

Acompañamos á la familia del finado en su justo dolor.

Nuevos cargos

Se ha dispuesto que el Comisario de Guerra de primera D. Félix Martín Miguel, se haga cargo de los cometidos que en esta plaza desempeñaba el de segunda D. José de Lara. Y que el oficial segundo D. Pedro Morante, se haga así mismo cargo de los que ejercía el de igual empleo D. Fernando Pérez Mayorga.

Cuartel desalojado

Las fuerzas del disuelto Regimiento de Melilla 2 desalojaron ayer el cuartel de Santiago trasladándose al que ocupa en la Alcazaba el Regimiento de Melilla 1, las que no puedan alojarse en este cuartel, serán acampadas ó distribuidas entre los fuertes de Cabrerizas Altas y Rostrogordo.

La traslación tiene por objeto desinfectar el cuartel de Santiago, que hoy constituye un foco de infección, efecto de los mal llamados pozos mauras, construidos bajo los dormitorios y que no son otra cosa que pozos negros.

Concurso

Se saca á concurso el Restaurant del Casino Militar.

Las proposiciones deberán presentarse en la Secretaría de la Sociedad, antes del 30 del corriente y en dicha dependencia se suministrarán á los interesados cuantos datos deseen sobre el particular.

Arriendo

Se alquilan los locales que en el paseo del General Macías ocupa la Sueursal del Casino Militar.

Informarán en la Secretaría de dicho centro.

En el Teatro Alcántara

Lo avanzado de la hora á que esta madrugada nos retiramos del Teatro Alcántara, nos impide dar detalles de la brillante fiesta celebrada por el Casino Militar en unión de sus socios.

Mañana lo efectuaremos.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. A. Modobari
(Prohibida la reproducción.)

Rumores de crisis

Han circulado insistentes rumores sobre la probabilidad de una crisis antes que las Cortes reanuden sus tareas.

Interrogado el Sr. Maura, sobre el particular, calificó de delirios los rumores afirmando que el Gobierno se

presentará á las Cámaras tal y como actualmente se encuentra constituido.

El Rey en la Granja

S. M. el Rey en unión de la familia real han llegado á la Granja, donde se le dispensó un delirante recibimiento.

La despedida hecha por el pueblo de San Sebastian á la familia real fué por demás cariñosa.

Hoy irá el Sr. Maura al real sitio de San Ildefonso para despachar con el Rey.

Salmieron en Barcelona

Continúa el Sr. Salmeron muy agasajado por los republicanos barceloneses.

La prensa comenta el recibimiento que el sábado se le hizo y en tanto los monárquicos dicen que defraudó las esperanzas de los republicanos, estos aseguran hallarse muy satisfechos y que la manifestación aquel día realizada, demuestra la fuerza que el partido tiene en Cataluña.

Se espera con interés el mitin, no estando aún decidido el lugar donde ha de celebrarse.

La guerra ruso-japonesa.

General expulsado

Petersburgo.—Por disposición del general Kuropatkine ha sido llamado á Rusia el general Orloff, expulsándose del ejército sin previa sumaria.

Nombramiento

El general Gripemberg ha sido nombrado general en jefe del segundo ejército que opera en la Mandchuria.

El primer ejército lo mandará Kuropatkine.

El nombramiento del general Gripemberg es muy aplaudido por la prensa y por la opinión que confía en sus altas dotes militares.

Vapor detenido

Los japoneses han detenido en Koli al vapor inglés «Crutari», conduciéndole al puerto de Sacodave.

La carga consignada á los rusos ha sido decomisada, considerándola como contrabando de guerra.

Atacando las posiciones rusas

Karbin.—El miércoles dos divisiones japonesas atacaron las posiciones que tienen establecidos los rusos en el río Honso.

Después de un empeñado combate, el general Bilherm, rechazó el ataque.

Las pérdidas de rusos y japoneses fueron de alguna consideración.

Noticia desmentida

Petersburgo.—No resulta cierta la noticia que circuló de haber adoptado el general Kuropatkine, medidas enérgicas contra los corresponsales rusos agregados á su cuartel general.

Tampoco se confirma que haya expulsado al corresponsal de uno de los principales periódicos de Petersburgo.

En Puerto Arturo

Noticia inconfirmada.—Fuerte reparado.—Colocando minas

Petersburgo.—Ayer se afirmaba que la situación de Puerto Arturo era muy crítica, por haber llegado á faltar víveres y municiones y que por ello tendría que rendirse de un momento á otro.

Oficialmente se han desmentido estos rumores, añadiéndose que la plaza tiene pertrechos de boca y guerra para resistir todavía varios meses.

Los japoneses destruyeron el miércoles un fuerte de las cercanías de la plaza que lleva por nombre Kuropatkine. El general Stoessel ha conseguido reparar los desperfectos que en el referido fuerte ocasionaron las granadas de los sitiadores.

Por orden del Gobernador de Puerto Arturo, se han colocado nuevas minas en los alrededores de la plaza.

Junta de Arbitrios de Melilla

ANUNCIO

El día 29 de Septiembre próximo á las once, ante la Sección 4.ª de esta Junta y en el local que ocupan las oficinas de la misma, tendrá lugar la subasta pública para el arreglo de las calles Alta, de Santa Bárbara, San Antón y el trozo de la Avenida de Martínez Campo comprendido entre las calles de Toledo y Estopiñán siendo el presupuesto de estas obras de 9.525'91 pesetas.—Los pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en las oficinas de esta Junta, todos los días laborables, de 8 á 12 y de 15 á 18, donde podrán consultarlos cuantas personas lo deseen.—Las proposiciones que se presenten á la subasta deberán ajustarse al siguiente=Modelo de proposición:—Don _____ vecino de _____ habitante en _____ se comprometo á tomar á su cargo con sujeción á los pliegos de condiciones aprobados por la Junta de Arbitrios; las obras de arreglo de las calles Alta, de Santa Bárbara, San Antón y trozo de la Avenida de Martínez Campos, comprendido entre las calles de Toledo y Estopiñán por la cantidad de _____ (en letra) pesetas.—(Melilla fecha y firma).—Melilla 31 Agosto 1904.—El Vocal-Secretario, Manuel Ferrer.—Rubricado.

Colegio de segunda enseñanza de Nuestra Señora de la Victoria

Para conocimiento de los interesados se hace saber que queda abierta la matrícula de las diversas enseñanzas del bachillerato para el próximo curso durante todo el presente mes, en la secretaria del expresado colegio. Calle del Gran Capitan núm. 1 principal.

El Secretario, Francisco Sempere.—Rubricado.

SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Cándido obera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 10 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año 1903; de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería y en el del corriente año han ingresado CINCO, dos de ellos con los números 4 y 6 en Administración Militar.

Dirección: HORNO 2

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodriguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Pregios.—Solfeo, canto, piano, armonía elemental 5 pesetas al mes.

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, bailes etc.

2 FLORENTINA 2

TERESA SOTO

ofrece al público melillense

VENTA Y COMPRA DE MUEBLES

antes en la Alcazaba,

hoy Carretera del Polígono núm. 10

GRAN FÁBRICA DE GASEOSAS Y REFRESCOS

DE RAMON ESPINOSA

Sifones de Agua de Seltz por abono á precios muy económicos.

Paseo del General Macías

AVISO

El dueño del acreditado Restaurant, situado en el Muro X, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela, que ha contratado con la importantísima casa de D. José Rodríguez Lacavé, de San Lucar de Barrameda, para no vender más Manzaniella que la de su célebre marca «Pasada», que ha sido siempre la preferida por los verdaderos inteligentes.

A la vez ofresco la sin rival Cerveza Cammany, coñacs, vinos y licores de las mejores marcas.

Junta de Arbitrios de Melilla

ANUNCIO

El día tres del próximo mes de Octubre á las once de la mañana tendrá lugar en las oficinas de esta Junta la subasta pública para la ejecución de algunas obras de saneamiento en el Río Oro, cuyo presupuesto asciende á 1.307'65 pesetas.

El expediente de esta obra se halla de manifiesto en las oficinas de esta Junta, donde podrá ser consultado por cuantas personas lo deseen.

Las proposiciones que se presenten deberán sujetarse al siguiente modelo:—Don vecino de habitante en se comprometo á tomar á su cargo las obras de saneamiento del Río Oro, con arreglo á los pliegos de condiciones aprobados, por la cantidad de (en letra) . . . pesetas.—Melilla (fecha y firma).—Melilla 22 de Septiembre de 1904.—El Secretario accidental, *Joaquín Lopez de la Blanca.*

GRAN BAZAR

DE

“LA UNION,”

DAVID J. MELUL

Grandes novedades de géneros para la presente temporada, cortes de vestidos para señora y trajes para caballeros.

Variado surtido en alpacas negras y en colores; bonito surtido en objetos para regalos é infinidad de artículos difícil de enumerar.

No dejar de visitar este Bazar, situado en la planta baja y alta del Economato Militar.

MANTELETE—Jardines 1

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (110)

LAS AVES DE RAPIÑA

—Artículos 341 y 342 del Código penal. Las detenciones de personas y los secuestros, serán castigados con las penas de trabajos forzados á perpetuidad. ¡A Dios gracias conozco el Código.

—Necedades, La cadena es un dize como otro cualquiera, y de los dizes solo abusan los tontos.

Por primera vez el polaco no pareció participar de la autorizada opinión de la Girafa.

—¡No hablemos de esas cosas!—murmuró deteniéndose.

—¿Tienes miedo?... Doble-Seis, pásale la botella para inspirarle valor.

A callar,—dijo el Alcides brutalmente á su ruiseñora y sensible mitad.—No está el horno para bollos.

—¿A que vienen esos repulgos?

—Calla el pico. El polaco tiene razón. No es por un billete de quinientas pesetas por que se arriesgaba uno á hacer un viaje allí abajo.

No es preciso ser muy lince para adivinar para que ha traído ese aldeano á Paris... Y si dan con él no lo pasaremos muy bien.

—¡Así parece!—dijo el polaco.

—Está bien oculto. El diablo me lleve si dan con él—dijo la Girafa, que impulsada por su hombre se habia puesto de un humor de perros.—Ademas Marangorin es un amigo y hay que hacer lo que dice.

—Marangorin no ocupará nuestro puesto si nos pescan—contestó Doble-Seis. Será preciso que se decida á que soltemos á su hombre ó que nos desembaracemos de él.

—Eso es cuenta suya—dijo filosóficamente el polaco.—Si quiere que se le suelte le soltaremos, sino quiere volver á oír hablar de él, lo serviré como almuerzo á mis flefas y todo habrá acabado.

—Y eso te economizará lo menos una docena de francos de carno. Pero tranquilízate. Marangorin decidirá.

Quando decia esto los tres personajes avanzaban hácia el extremo del pasaje.

La noche había cerrado por completo y como una parte de aquella vía sólo estaba iluminada por la luna, la oscuridad era casi completa.

Pero los tres honorables socios estaban acostumbrados á menajarse en las tinieblas y el camino era sobrado para ellos.

Las dificultades de la marcha los habia obligado á soltarse del brazo y caminaban unos tras otro.

Así llegaron á la bajada del camino de hierro.

Al fin de la plaza se veía una linterna que parecia un faro perdido en medio del mar.

A la vista de aquella luz, el polaco ahogó una blasfemia entre sus dientes.

Doble-Seis y la Girafa se detuvieron.

—¡Mil diablos! He olvidado apagar la luz murmuró el polaco.

—¿Necesitas encender la luz para dar de comer á una bestia en pleno dia—dijo Doble-Seis con cólera. Te vas volviendo imbecil.

El polaco se encogió de hombros con lástima.

—Quisiera verte en mi lugar. No es ninguno de cartón y me tragaría como tú te bebés una copa de lo caro. Tienes tus manías y el

La Politécnica,

Academia de Preparación para carreras civiles

DIRIGIDA POR

D. Eduardo Merino Lacroix

Ayudante de Obras públicas

HONORARIOS

PREPARACION COMPLETA

Pesetas

Ayudantes de O. P. y de Minas.	30
Sobrestantes de O. P. y Topógrafos.	25
Interventores y Torreros de Faros.	20

Las clases han dado principio desde 1.º de Agosto y la matrícula queda abierta en la calle de San Anton, núm. 13 (Plaza) de 7 á 8 de la tarde, en donde se darán todos los datos y antecedentes que se deseen adquirir.

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

GRAN BAZAR

DE LA

Estrella Oriental

DAVID J. MELULL

Últimas novedades de París, Géneros de Fantasía, preciosos cortes de vestidos para señora y trajes de caballeros, estenso surtido en alpaca negra y en colores, Abanicos sombrillas y quitasoles, completo y variado surtido en perfumes, polvos y esencias de las mejores marcas.

La Estrella Oriental es el establecimiento que vende á precios más económicos.

26. San Miguel 26.

LA AFRICANA.

RESTAURANT-CASA DE VIAJEROS

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se come mejor y más económico que en los establecimientos análogos.

SAN MIGUEL, núm. 12.

Miguel Mellvo

Cirujano Dentista

Único con título de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio

avisos.—Jardines A 78.—RELOJERÍA

Banco Vitalicio de España

SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL.....	15.000.000'00 pts.
RESERVAS.....	14.780.951'94 »

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901

Por seguros vida. 269.174.713'88 pts. | 255.401.616'35

Id. id. accidentes.. . . . 86.227.103 » | 86.227.103

Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas 21.602.891'99

Agente general en Melilla y Menores de Africa: D. Emilio Mármol.

Colección de tratados

ENTRE

España y Marruecos

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. 1'50

Para los no suscriptores. 2'00

La Moda,

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 70

Taller de marmolista

Se hacen lápidas, tableros y toda clase de trabajos en mármoles y piedras.

Precios reducidos.

General Margallo, 23

Visítate este establecimiento antes de efectuar encargos á Málaga.

OBRADOR DE CALZADO

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado á la medida para señoras, caballeros y niños á precios económicos.

Calle San Miguel, 23

Se vende

Una bonita casa de planta baja, con mirador, situada en el Barrio del Carmen. Mide 77 metros, tiene seis habitaciones, pozo con buena agua, comedor, cocinas, patio, retrete y una buena parra; inmejorables condiciones higiénicas y grandes comodidades. Darán razón en el Casino Union Recreativa.

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANIA DE NAVEGACION



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores, entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemagua», «Helvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SRS. BERRAQUET y Cmp

Mil pesetas al que presente Capsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Mantequilla, lata de 2 kilos.	5'50
Id. » » » » »	6'50
Id. » » 1½ » » »	1'35
Id. » » 1¼ » » »	0'90
Garbanzos de Alfarate, kilo.	1'10
Id. mazaganas, »	0'50
Aceitunas manzanillas, »	0'70
Cognac Martell, 1 estrella, botella.	5'50
» » 2 » » »	6'50
» » 3 » » »	7'50
» Hispania » » »	2'30
» » » » litro	2'00
Galleta inglesa Model kilo.	1'75
» » Evertón » » »	3'00
» » Abarias » » »	2'80
» » Suiza » » »	4'65
» » Vanesa » » »	3'50
» » Venice » » »	4'75
» » Té » » »	5'25
» » Zoological » » »	2'00
Ginebra fina tarro.	4'50
Kummel botella.	5'40
Curacao, tarro de 1 litro.	6'50
Id. » » 1½ » » »	4'00
Tapioca paquete de 250 gramos.	0'55
Idi » » 125 » » »	0'30
Foc-gras, lata.	1'80
Thon moriné, lata de 1 kilo.	2'60
Id » » 1½ » » »	1'50
Mostaza tarro	0'65
Sardinas en aceite y en tomate, lata.	0'25

BON LA LUCIE

SELECTO
SIN RIVAL

MARCA REGISTRADA